

RADIO CASETERA GRABADORA  
con SVCD / CD / VCD / MP3  
- Radio AM/FM - Casetera  
Manual de instrucciones

EMMC35881



EMMC35881

RECORDER MICRO COMPONENT  
SVCD/CD / VCD / MP3 - Radio AM/FM  
Cassette

Instruction Manual





## !!Lea este manual detenidamente antes de usar!!

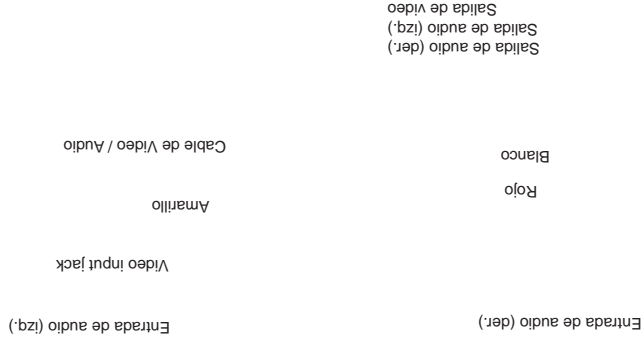
### INTRODUCCIÓN

Gracias por haber comprado nuestro producto. Ahora tiene en sus manos una Radio Estéreo y Reproductor de Video y Discos Compactos CD de calidad. Si se usa cuidadosamente y de acuerdo a las instrucciones descritas abajo, esta Radio Estéreo y Reproductor de Video y Discos Compactos le ofrecerá años de buen funcionamiento sin ningún problema. Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente con el fin de obtener los mejores resultados de su compra.

### CARACTERÍSTICAS

- Reproductor de VCD superior con sistema ligero componente de sintonizador análogo y con pantalla CFD
- Radio AM / FM
- Pantalla LCD de tres dígitos para CD
- Memoria programable
- Función SVCD
- Reproducción - Pausa /Detener/Salto - Búsqueda/Repetición/Programa Casete: una casetera
- Mecanismo de detención automática del casete
- Ejección suave de la puerta del casete
- Control de nivel automático de grabación
- Control de sintonización, control de volumen
- Botones de control del CD al tacto
- Antena telescópica con control remoto
- Altavoz de madera
- Un par de mandos para juegos

### CONTROLES Y FUNCIONES CÓMO CONECTAR A UN TELEVISOR



**NOTA:** Si el aparato no funciona normalmente al encenderlo por primera vez, apáguelo. Luego enciéndalo de nuevo después de revisar las conexiones correspondientes y verificar si se encuentran bien.

## **★Read this manual thoroughly before using!!!**

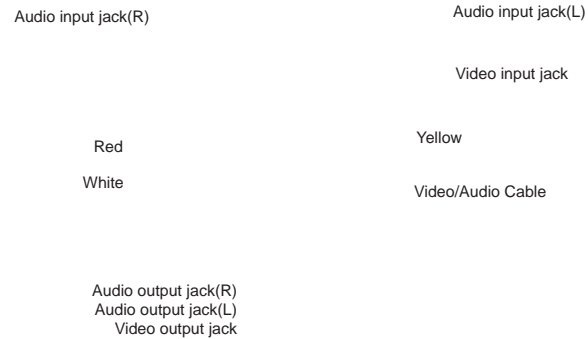
### INTRODUCTION

Thank you for purchasing our product. You now possess a quality stereo Radio / Video Compact Disc Player. Used carefully and in accordance with the instructions set out below your stereo Radio/Video Compact Disc Player should give you many years of trouble free service. Please read the instructions carefully to obtain the best results from your purchase.

### FEATURES

- ★ Top load VCD player with analog tuner micro compo system with CFD display
- ★ AM/FM radio
- ★ 3 digit LCD displayer for CD
- ★ Programmable memories
- ★ SVCD function
- ★ Play –Pause /Stop/Skip-search/Repeat/Program
- ★ Tape: single tape deck
- ★ Auto stop cassette mechanism
- ★ Soft eject cassette door
- ★ Automatic recording level control
- ★ Tuning control ,volume control
- ★ Tact switch CD control buttons
- ★ Telescopic antenna with remote control
- ★ Wooden speaker
- ★ With a pair of joy sticker

### CONTROL OPERATIONS AND FUNCTIONS CONNECTING TO A TV SET AS FOLLOWING:



**NOTE:** When it can't work normally on first powering of this unit, please power it off. And turn on the power again after checking the corresponding connections whether they are ok.

## NOTA:

1. Si se desea conectar el reproductor a un grabador de vídeo o televisor, se tiene que utilizar un adaptador RCA. Este adaptador se encuentra disponible en cualquier tienda de audio y vídeo.
2. Este reproductor debe conectarse a un sistema múltiple de TV o a un televisor NTSC con formato de señal NTSC.
3. Asegúrese de que este reproductor y cualquier otro equipo que se conecte se encuentren apagados o desconectados de la electricidad antes de efectuar las conexiones.
4. No obstruya los agujeros de ventilación de cualquier equipo y colóquelos de tal manera que el aire pueda circular libremente.
5. Lea todas las instrucciones antes de efectuar las conexiones del equipo.
6. Asegúrese de prestar atención a los códigos de colores a la hora de conectar los cables de audio y vídeo.
7. Durante la reproducción, el volumen del televisor puede estar a un nivel más bajo que durante los programas de televisión normales. Si este fuera el caso, regule el volumen a nivel deseado.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones. Guarde estas instrucciones.

2. Obedezca todas las advertencias.
3. Siga todas las instrucciones.
4. No utilice este aparato cerca al agua.
5. Limpie solo con un paño seco.
6. No obstruya las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
7. No lo instale cerca de fuentes de calor tales como estufas, termostatos, cocinas o cualquier otro aparato (incluyendo amplificadores) que produzca calor.
8. No elimine el sistema de seguridad del enchufe polarizado o de tierra. El enchufe polarizado tiene dos extremidades. El de tierra tiene, además de las dos extremidades, una pata o extremidad adicional a tierra. Estas extremidades especiales están diseñadas para su seguridad. Si el enchufe no encaja en su tomacorriente, consulte a un electricista para que reemplace su tomacorriente obsoleto.
9. Evite que se pise o se apriete el cordón, especialmente en la parte del enchufe y en la parte de donde este sale del aparato.
10. Utilice solamente los aditamentos o accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice por periodos largos.
12. Todo servicio de mantenimiento debe de ser llevado a cabo por el personal calificado. Este servicio es necesario cuando se ha dañado el aparato de cualquier forma, incluyendo el cordón o enchufe, cuando se le ha expuesto a la lluvia o humedad, cuando no funciona de manera normal o cuando haya sufrido una caída.
13. No debe de exponerse este aparato a goteras o salpicaduras de agua; no coloque objetos con agua, tales como un florero, encima del aparato.

## PRECAUCIONES

- Cuando no se vaya a usar el aparato por un periodo largo, desenchufe el cable AC.
- Nunca abra las tapas del aparato o toque el interior ni inserte un objeto de metal. Cualquiera de estas cosas puede ocasionar una descarga eléctrica o desperfecto.
- Si hubiera una tormenta eléctrica, desenchufe del tomacorriente AC.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor extremo y a mucha humedad ni lo coloque cerca de fuentes de calor, el mar o en lugares con arena o polvo.

## NOTE:

1. If you want to connect the player at a scart jack to your Video recorder or TV, you have to use an RCA-To- Scart adaptor. This adaptor is available at every Audio-Video-Retailer.
2. This player must be connected to a multi-system TV or NTSC TV for supporting NTSC signal format.
3. Ensure that this player and other equipment to be connected are set to the standby mode or off and disconnect the AC power cords before commencing connection.
4. Do not block ventilation holes of any of the equipment and arrange them, so that air can circulate freely.
5. Read through the instructions before connecting other equipment.
6. Ensure that you observe the color coding when connecting audio and video cables.
7. During PLAY, the TV volume may be at a lower level than during TV broadcasts, etc. If this is the case, adjust the volume to the desired level.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

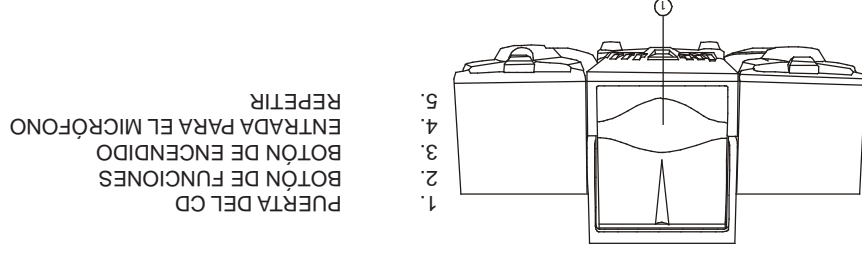
1. Read these instructions. Keep these instructions.
2. Heed all warnings.
3. Follow all instructions.
4. Do not use this apparatus near water.
5. Clean only with dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The blades or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
9. Protect the power cord from being walked on or pinch particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightening storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified servicing personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, the appliance has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
13. This appliance shall not be exposed to dripping or splashing water, and that no object filled with liquid such as vases shall be placed on the apparatus

## PRECAUTIONS

- When the set is not going to be used for a long time, plug the AC lead
- Never open the covers or touch the inside or insert a metal object. Any of these operations could cause an electric shock or a fault.

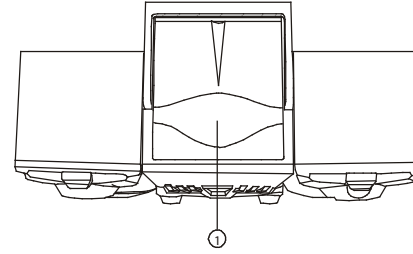
• No limpie el exterior con detergentes fuertes o solventes ya que estos pueden dañar el acabado de la superficie.  
 • No debe exponerse el aparato a goteras o salpicaduras.  
 • Los discos que puedan reproducirse en este aparato deberán de portar la siguiente marca:  
 • No traslade el aparato repentinamente de un ambiente frío a uno caliente. Cuando un repro-  
 ductor de CD / MP3 que se encuentra frío es trasladado repentinamente a un lugar caliente, se  
 puede formar condensación de humedad en el lente de lectura, lo que puede interferir con su  
 normal funcionamiento. En este caso, espere de 1 a 2 horas antes de reanudar su uso.  
 • Durante la reproducción, si el reproductor de CD / MP3 es sometido a un golpe o sacudón  
 fuerte, se puede producir algo de ruido. Esto no indica que haya un desperfecto.  
 • No coloque ningún objeto dentro del compartimiento del disco ya que puede causar daños al  
 mecanismo.  
 • Retire el disco antes de trasladar el aparato. Si se traslada el aparato con el disco puesto, el  
 disco puede dañarse.  
 • No guarde o almacene los discos en lugares de alta temperatura o de gran humedad. Los  
 discos pueden desvirtuarse o torcerse y volverse inservibles. Además, los discos con humedad  
 sobre la superficie quizá no puedan reproducirse.  
 • Limpie la humedad con un paño suave y seco y asegúrese de que los discos estén totalmente  
 secos antes de usarlos.  
 • Manipule los discos con cuidado para evitar que no se adhieran huellas digitales o polvo sobre  
 la superficie. Para limpiar use un paño suave. No utilice un paño áspero ya que puede arañar el  
 disco.  
 • Si se enciende o se apaga una lámpara fluorescente cerca del aparato, se puede producir algo  
 de interferencia, lo cual no indica un desperfecto.  
 • Revisión de Seguridad – Al final de una reparación o mantenimiento del aparato, solicite al  
 técnico que haga una prueba de seguridad para determinar que el producto esté en condiciones  
 óptimas de funcionamiento.  
 • Mantenimiento o Reparaciones – No intente reparar el aparato Ud. mismo ya que las aberturas  
 o el retro de las tapas pueden exponerlo a voltajes peligrosos u otros riesgos. Todo manten-  
 imiento debe de ser llevado a cabo por el personal de servicio técnico calificado.

## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

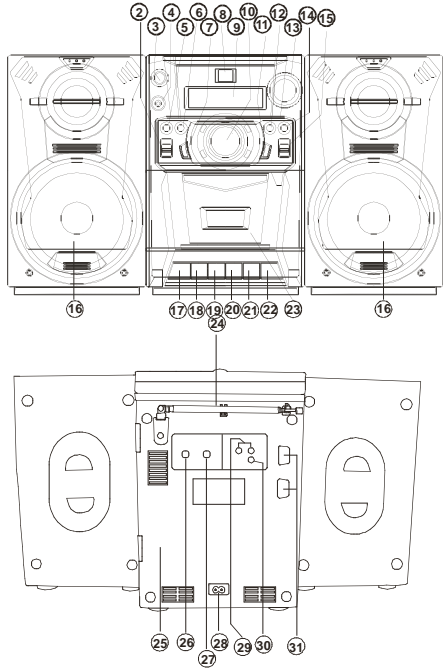


- When thunder starts, unplug the power cord from the AC outlet.
- Do not expose the unit to direct sunlight, extreme heat, and high humidity, or place it near heat sources, the sea, or in a sandy or dusty place.
- Do not clean the cabinet of the set with strong detergents or solvents as these could damage the surface finish.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Discs which can be played on this player have the following mark on them:
- Do not move the set suddenly from a very cold room into a warm room. When a chilled CD / MP3 player is moved suddenly to a warm location, moisture condensation may form on the pick-up lens, preventing proper operation. In this case, wait 1 to 2 hours before resuming play.
- During playback, if the CD / MP3 player is subjected to a sudden shock or jolt, some noise may be produced, this is not a malfunction.
- Do not place any objects in the disc compartment, it may cause damage to the mechanism.
- Remove the disc before moving the set. If the player is moved with the disc loaded, the disc may be damaged.
- Do not store discs in high temperature, high-humidity locations. The discs may develop warps and become unable to play. Also, discs with moisture on them may be unplayable.
- Wipe any moisture off with a soft, dry cloth, and be sure discs are fully dry before using.
- Handle the discs carefully so that fingerprints and dust do not adhere to the surfaces of the discs. To clean off, use a soft cloth. Do not use a hard cloth since these will mark the disc.
- If you switch a fluorescent lamp on or off near the set, you may hear some interference noise; this is not a malfunction.
- Safety Check - Upon any completion of service or repairs to this product, ask service technician to perform safety check to determine that the product is in proper operating condition.
- Servicing - Do not attempt to service this product yourself as openings or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all service to qualified servicing personnel.
- service to qualified servicing personnel.

## LOCATION OF CONTROLS



1. CD DOOR
2. FUNCTION SWITCH
3. POWER SWITCH
4. PHONE JACK
5. REPEAT



6. PROGRAM
7. CD PLAY/PAUSE
8. LCD DISPLAY
9. CFD
10. VOLUME CONTROL
11. CD STOP SWITCH
12. CD SKIP-
13. TUNING
14. CD SKIP+
15. BAND SWITCH
16. SPEAKER
17. CASSETTE RECORD SWITCH
18. CASSETTE PLAY SWITCH
19. CASSETTE REW SWITCH
20. CASSETTE FWD SWITCH
21. CASSETTE STOP/EJECT SWITCH
22. CASSETTE PAUSE SWITCH
23. CASSETTE HOLDER
24. ANTENNA
25. BACK COVER
26. SPEAKER OUTPUT TERMINAL(RIGHT)
27. SPEAKER OUTPUT TERMINAL(LEFT)
28. AC SOCKET
29. AUDIO OUT
30. VIDEO OUT
31. JOYSTICK TERMINAL

### specifications

Frequency Range FM:88-108MHz,AM:530-1700KHz

Power Requirements 120V,60Hz

Specifications are subject to change for performance improvement without notice.

### POWER SUPPLY

#### AC OPERATION

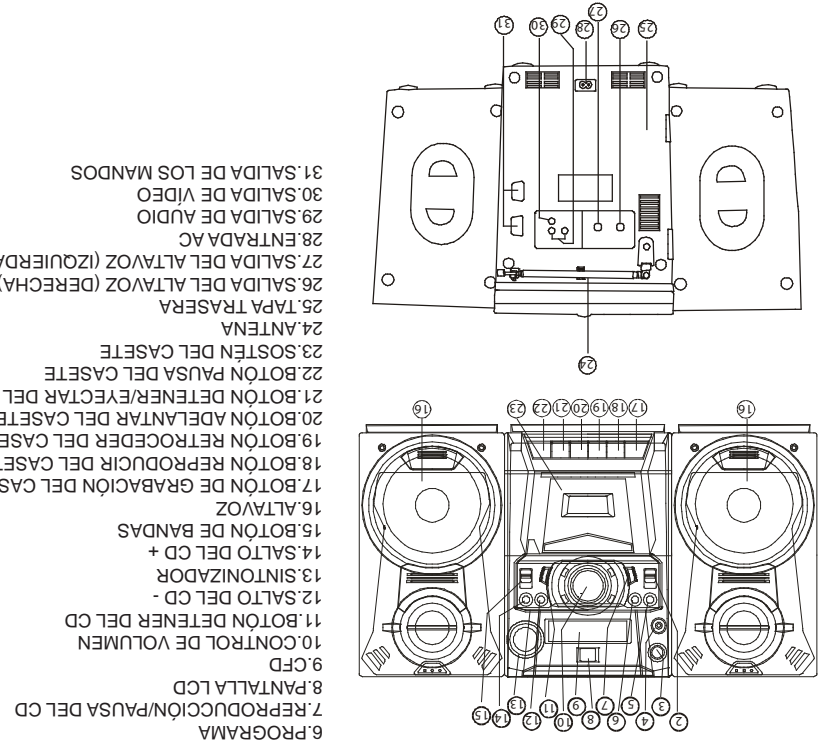
- THE AC POWER CORD IS LOCATED
- PLUG THE AC LINE CORD INTO ANY NORMAL HOUSEHOLD AC MAINS OUTLET IN CORRECT VOLTAGE AND THE MAINS SOCKET.

### STANDBY INDICATOR

When the power is connected to AC outlet, the STANDBY LED indicator will light up. You have to press the POWER button on the unit or POWER button on the remote to turn on the unit.

### RADIO OPERATION

1. Connect the unit to the power source.
2. Slide the FUNCTION SWITCH to "RADIO" position.



6. PROGRAMA
7. REPRODUCCIÓN/PAUSA DEL CD
8. PANTALLA LCD
9. CFD
10. CONTROL DE VOLUMEN
11. BOTÓN DETENER DEL CD
12. SALTO DEL CD -
13. SINTONIZADOR
14. SALTO DEL CD +
15. BOTÓN DE BANDAS
16. ALTAVOZ
17. BOTÓN DE GRABACIÓN DEL CASSETTE
18. BOTÓN REPRODUCIR DEL CASSETTE
19. BOTÓN RETROCEDER DEL CASSETTE
20. BOTÓN ADELANTAR DEL CASSETTE
21. BOTÓN DETENER/EYECTAR DEL CASSETTE
22. BOTÓN PAUSA DEL CASSETTE
23. SOSTÉN DEL CASSETTE
24. ANTENNA
25. TAPA TRASERA
26. SALIDA DEL ALTAVOZ (DERECHA)
27. SALIDA DEL ALTAVOZ (IZQUIERDA)
28. ENTRADA AC
29. SALIDA DE AUDIO
30. SALIDA DE VIDEO
31. SALIDA DE LOS MANDOS

### FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Conecte el equipo al tomacorriente.
2. Coloque el selector de FUNCIONES en la posición RADIO.
3. Seleccione la banda deseada con el selector de BANDAS.
4. Sintonice la estación deseada girando el control de sintonización.

Cuando el aparato se encuentre conectado a la electricidad, la luz indicadora STANDBY se iluminará. Debe presentarse el botón POWER en el aparato o en el control remoto para encender el equipo.

### INDICADOR STANDBY

-Enchufe el cordón AC a un tomacorriente doméstico que cuente con el voltaje correcto.

### FUENTES DE ENERGÍA

Las especificaciones están sujetas a cambio con el fin de hacer mejoras sin previo aviso.

Rango de frecuencia: FM: 88-108MHz, AM: 530-1700KHz

Requisitos de energía: 120V, 60Hz

Con energía AC

-Conecte el cordón AC



5. Suavemente gire el control de sintonización hacia adelante y hacia atrás hasta obtener un

sonido bueno y claro.

6. El cable incorporado de la antena MW (AM) o LW y la antena SW son direccionales. Si se

recibe señal SW, extienda la antena telescópica SW totalmente. La mejor recepción se puede

lograr agotando el aparato en el caso de MW (AM) o la antena telescópica en el caso de FM o

SW.

7. Regule el control de VOLUMEN al nivel deseado.

8. Para apagar la radio, deslice el selector de FUNCIONES a la posición de TAPE (casete).

## **FUNCIONAMIENTO DE LA CASETERA**

### **REPRODUCCIÓN DE UN CASETE**

Asegúrese de ajustar la cinta que se encuentre suelta dentro del casete antes de usarlo utili-

cando ya sea un lápiz o lapicero simplemente insertando el lápiz o lapicero dentro del centro

de carrete y girando para ajustar la cinta.

Presione el botón STOP / EJECT para abrir la puerta del casete.

Inserte el casete dentro del compartimiento con la parte que se encuentra abierta hacia arriba

y con el carrete lleno en el lado izquierdo. Empuje del casete hacia abajo y cierre la puerta.

Asegúrese de no tocar la superficie de la cinta. Coloque el selector de funciones en la posición

"TAPE" y presione el botón reproducir del casete. Para detener la reproducción, presione el

botón STOP / EJECT de nuevo.

### **DETENCIÓN AUTOMÁTICA**

Cuando la cinta alcance el final durante la reproducción o grabación, el sistema incorporado de

extensión automática hará que los botones de reproducción y de grabación salten. El sistema

de detención automática funciona mientras se esté grabando de la radio incorporada o del

reproductor de discos. Sólo la función de casete se detiene automáticamente ya que la radio o

el reproductor de discos continuarán funcionando.

### **GRABACIÓN DE CINTAS**

A. Instale una cinta de casete

B. Coloque el selector de funciones en la posición "RADIO". Después de seleccionar la banda

deseada sintonizará con el botón de sintonización la emisora deseada, presione el botón de

grabación (RECORD) y el botón de reproducción (PLAY) simultáneamente.

C. Después de grabar el programa deseado, presione el botón STOP / EJECT y coloque el

D. Si se desea reproducir un programa grabado, siguen las instrucciones que se explican en la

sección de reproducción.

Nota: También se puede grabar cintas de la reproducción de VCD/CD/MP3 (coloque el selector

de funciones en la posición "VCD/CD/MP3". El procedimiento es similar a la grabación de la

radio.

Grabación de un micrófono externo: Coloque el botón de funciones en la posición "TAPE" y

luego presione los botones de reproducción y grabación simultáneamente y proceda a hablar a

través de micrófono externo.

### **TIPOS DE CASETE**

Utilice solamente casetes de buena calidad (IEC TIPO 1) para efectuar grabaciones. Se puede

reproducir otros tipos de casetes pero las grabaciones no pueden ser las más apropiadas con

este tipo de casetes especializados.

NO se recomienda el uso de casetes C120 con este equipo.

## **CÓMO PROTEGER LA GRABACIÓN**

3. Select desired wave band with the BAND SWITCH.

4. Tune to desired station by rotating the TUNING KNOB.

5. Gently rotate this control back & forth until you get the strongest, clearest sound.

6. The built-in MW(AM) or LW antenna and the SW antenna rod are directional. When

receiving SW broadcast, extend the SW TELESCOPIC ANTENNA in full length.

The strongest reception can be achieved by rotating the set for MW(AM) or LW or

Telescopic Antenna for FM or SW.

7. Adjust the VOLUME KNOB to your listening preference.

8. To turn off the radio, slide the FUNCTION SWITCH to "TAPE" position.

## **CASSETTE OPERATION**

### **PLAYBACK OF CASSETTE**

Be sure to tighten any slack tape in the cassette before use, using either a pencil or a ball-point pen, simply insert the pen or pencil into the centre of spool and rotate to remove slackness.

Depress the STOP/EJECT button to open the cassette door.

Insert the cassette into the compartment with the open end facing upward and the full reel on the left hand side, push the cassette well down and close the door, be sure not to touch the tape surface. Set the Function switch to "TAPE" position and press the cassette play button. To stop playback, press the STOP/EJECT button again.

### **AUTO STOP**

When the tape reaches the end during playback or recording, the built-in auto stop system will release the depressed play, record keys. The auto stop system operates while recording from the built-in radio or CD player, only the cassette function is brought automatically to stop mode and the radio or CD Player will continue to play.

### **TAPE RECORDING**

A. Install a cassette tape.

B. Set FUNCTION SWITCH to "RADIO" position. After selecting the desired band and tune the TUNING KNOB to desired broadcast station. Then push down RECORD BUTTON and PLAY BUTTON simultaneously.

C. After recording the desired broadcast, depress the STOP/EJECT BUTTON lightly, and then set FUNCTION SWITCH to "TAPE" position in order to listen to the recorded broadcast.

D. If you desire to play recorded broadcast, please follow the instructions explained in playback section.

Note: Tape recording is also available for VCD/CD/MP3 playback (set FUNCTION SWITCH to "VCD/CD/MP3" position). Similar as radio recording.

External MIC recording: Set FUNCTION SWITCH to "TAPE" position, press the RECORD BUTTON and PLAY BUTTON simultaneously and speak through external MIC.

### **TYPES OF CASSETTE**

Use only good quality cassettes (IEC TYPE 1) for making recordings. May be used to replay other types of cassette but is unable to make proper recordings on these more specialized tapes.

The use of C120 cassettes is NOT recommended in this machine.

### **PROTECTING RECORDING**

Normalmente cualquier cosa que se graba en una cinta se borra automáticamente cuando se efectúa una nueva grabación. Es posible proteger una grabación de que será borrada accidentalmente retirando las lengüetas en la parte inferior del casete.

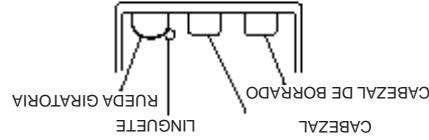
Si se sostiene el casete con el lado grabado hacia arriba y con la cinta expuesta hacia el frente, la lengüeta protectora se encuentra en la parte trasera izquierda del casete.

Todos los casetes que ya vienen pregrabados bien protegidos de esta manera para evitar el borrado accidental con una grabación comercial. Un casete "protegido" evitará que se pueda presionar el botón de grabación. Si en cualquier momento que Ud. desee grabar no se pueda presionar este botón, no fuerce el mecanismo ya que puede dañarse. Verifique que se haya colocado un casete y que la lengüeta se haya retirado.

Se puede grabar en un casete cuyas lengüetas han sido retiradas cubriéndolas con un pedazo de cinta adhesiva.

## CUIDADO DEL MECANISMO DEL CASETE

Suavemente limpie el cabezal y la rueda giratoria cada 10 horas de uso del equipo. Existe una variedad de productos de limpieza disponibles.



## REPRODUCCIÓN DE VCD / CD

Coloque el botón de funciones en la posición "CD/VCD". Abra la tapa del CD para colocar un disco compacto. Cierre la y el equipo empezará a leerlo. La pantalla mostrará el número de pistas del disco por reproducirse. Empezará a reproducirse la primera pista. El número total de pistas del disco se podrá ver cuando el disco se encuentre detenido.

Durante la reproducción, presione el botón REPEAT una vez. La luz indicadora de repetición se iluminará de manera intermitente para repetir esa misma pista solamente. Si se desea repetir todas las pistas, presione el botón REPEAT de nuevo. La luz indicadora de repetición se iluminará. Para cancelar la función de repetición, presione el botón REPEAT hasta que la luz indicadora desaparezca.

### Cómo reproducir el disco completo

1. La reproducción comenzará presionando el botón CD PLAY / PAUSE. La reproducción comenzará con la primera pista.
2. La pantalla mostrará el número de la pista actual.
3. Para reanudar la reproducción, presione el botón CD PLAY / PAUSE de nuevo.
4. Para detener la reproducción, presione el botón CD STOP.

### Cómo seleccionar una pista diferente durante la reproducción

1. Presione el botón CD SKIP FORWARD/BACKWARD en el aparato de manera consecutiva hasta que la pista deseada aparezca en la pantalla.
  2. La reproducción comenzará desde la pista deseada.
1. Presione el botón CD STOP si se desea detener la reproducción. El número total de pistas que pueden reproducirse aparecerá en la pantalla.
2. Abra la puerta del CD para retirar el disco.

### Cómo detener la reproducción

Normalmente, cualquier cosa que se graba en una cinta se borra automáticamente cuando se efectúa una nueva grabación. Es posible proteger una grabación de que será borrada accidentalmente retirando las lengüetas en la parte inferior del casete.

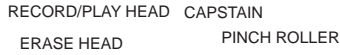
Si se sostiene el casete con el lado grabado hacia arriba y con la cinta expuesta hacia el frente, la lengüeta protectora se encuentra en la parte trasera izquierda del casete.

Todos los casetes que ya vienen pregrabados bien protegidos de esta manera para evitar el borrado accidental con una grabación comercial. Un casete "protegido" evitará que se pueda presionar el botón de grabación. Si en cualquier momento que Ud. desee grabar no se pueda presionar este botón, no fuerce el mecanismo ya que puede dañarse. Verifique que se haya colocado un casete y que la lengüeta se haya retirado.

Se puede grabar en un casete cuyas lengüetas han sido retiradas cubriéndolas con un pedazo de cinta adhesiva.

## CARE OF CASSETTE MECHANISM

Gently clean the tape head and pinch wheel/capstan assemblies after every 10 hours of using the unit. A range of cassette care products are available.



## PLAYING VCD/CD

Set FUNCTION SWITCH to "CD/VCD" position. Open the CD door to put in a compact disc. Close it and start reading. The LED display always shows the tracks of a disc which are still to be played. Then it start playback at first track. Total number of tracks of the disc are shown in stop mode.

When playing, press REPEAT button once. REPEAT INDICATOR will light up and flash for playing the same track only. If repeat all tracks, press the REPEAT button again, REPEAT INDICATOR will light up. To cancel repeat play, press the REPEAT button until the repeat indicator disappears.

## Playing The Entire Disc

1. Playback will start by pressing CD PLAY/PAUSE button, playback starts with the first track.

The display will show the current track number.

2. To interrupt playback, press CD PLAY/PAUSE button. The indicator "PAUSE" will light up.

3. To resume playback, press CD PLAY/PAUSE button once again.

4. To stop playback, press CD STOP button.

Selecting A Different Track During Play

## Selecting A Different Track During Play

1. Press CD SKIP FORWARD/BACKWARD button on the unit continuously until the desired track number appears in the display.

2. Playback starts from the desired track.

## Stopping play

1. Press CD STOP button if you wish to stop play. The total track number which can be played will now appear in the display.



## REPETICIÓN DE LA REPRODUCCIÓN

Durante la reproducción, presione el botón REPEAT una vez. La luz indicadora de repetición se iluminará de manera intermitente para repetir esa misma pista solamente. Si se desea repetir todas las pistas, presione el botón REPEAT de nuevo. La luz indicadora de repetición se iluminará. Para cancelar la función de repetición, presione el botón REPEAT hasta que la luz indicadora desaparezca.

## REPRODUCCIÓN DE PROGRAMA (SOLAMENTE UTILIZANDO EL

### CONTROL REMOTO)

1. Presione el botón "PROG" para efectuar la memoria del programa mientras el equipo se encuentre detenido.  
2. Se mostrará en la pantalla la frase "PROG" y las posiciones de las pistas.  
3. Presione los botones numéricos en el control remoto para seleccionar los números de las pistas. El número de la pista se mostrará en la pantalla.  
4. Repita el paso (3) para programar otras pistas. Durante la programación, se puede presionar el botón "PROG" para cancelar lo que se ha ingresado.  
5. El número total de programas disponibles es 20.  
6. Después de terminar con la programación, presione el botón CD PLAY / PAUSE. La reproducción comenzará con la primera pista programada (la luz indicadora de programa se iluminará).  
7. Se puede presionar el botón CD SKIP FORWARD/BACKWARD para seleccionar el número de la pista de la memoria.  
8. Mientras el aparato se encuentre detenido, presione el botón STOP y el programa y la luz indicadora desaparecerán.  
Nota: Para más detalles sobre el funcionamiento de VCD/CD/MP3, véase la sección del control remoto.

## ENTRADA PARA AUDIFONOS

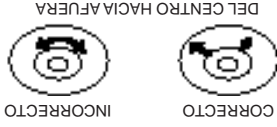
Para escuchar el equipo en privado, inserte audífonos de 3.5mm en la entrada para audífonos. La salida de audio de los altavoces quedará suprimida automáticamente.  
PRECAUCIÓN: EL USO PROLONGADO DE LOS AUDÍFONOS A NIVELES ALTOS DE VOLUMEN PUEDE DAÑAR LOS OÍDOS.

## MANTENIMIENTO DE LOS DISCOS COMPACTOS



1. Siempre utilice un disco compacto que porten la marca:  
2. Notas sobre cómo manipular los discos:  
Al retirar el disco de su estuche y ponerlo en el equipo  
No toque la superficie reflectora con la grabación  
No adhiera papel ni escriba sobre la superficie.  
No doble del disco.  
3. Almacenamiento  
Guarde los discos en sus estuches  
No exponga los discos a la luz solar directa, altas temperaturas, humedad o lugares con polvo.

4. Limpieza del disco  
Si el disco se ensuciará, limpie el polvo, suciedad y huellas digitales con un paño suave.  
Debe limpiarse el disco desde el centro hacia afuera.  
5. Nunca utilice bencina, diluyentes, limpiadores de discos o aerosoles anti estática.



2. Open the CD door on the unit to remove the CD.

## REPEAT PLAY

When playing, press REPEAT button once. REPEAT INDICATOR will light up and flash for playing the same track only. If repeat all tracks, press the REPEAT button again, REPEAT INDICATOR will light up. To cancel repeat play, press the REPEAT button until the repeat indicator disappears.

## PROGRAM PLAY (APPLICABLE DURING REMOTE CONTROL OPERATION)

1. Press "PROG" button to make program memory in stop mode.
2. "PROG" and track positions will be shown on the TV screen.
3. Press numeric button on remote to select a track number. The track number will show on display.
4. Repeat step (3) to program other tracks. During programming, you can press "PROG" button to cancel the entering procedure.
5. Total programs available are 20.
6. After finishing programming, press CD PLAY/PAUSE button, playback will start from the first programmed track (Program indicator lights up).
7. You can press CD SKIP FORWARD/BACKWARD button to select the track number in memory.
8. In stop mode, press STOP button to cancel the program play and the program indicator will disappear.

**Note:** For details of VCD/CD/MP3 operation, please see the remote handset section.

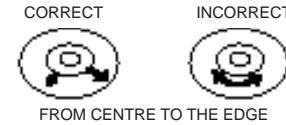
## HEADPHONE JACK

For private listening, insert a 3.5mm headphone into the HEADPHONE JACK. The SPEAKER output is automatically cut off.

CAUTION: LISTENING AT HIGH POWER FOR A LONG MOMENT COULD DAMAGE USERS' EARS.

## COMPACT DISC MAINTENANCE

1. Always use a compact disc bearing the mark as shown.
2. Notes on handling discs
  - \* Removing the disc from its storage case and loading it.
  - \* Do not touch the reflective recorded surface.
  - \* Do not stick paper or write anything on the surface.
  - \* Do not bend the disc.
3. Storage
  - \* Store the disc in its case.
  - \* Do not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty places.
4. Cleaning a disc
  - \* Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth.
  - \* The disc should be cleaned from the centre to the edge.



\* Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or anti-static spray.

- \* Be sure to close the CD door, so the lens is not contaminated by dust.
- \* Do not touch the lens.

## HANDLING A DISC LOADING A DISC

1. Set the FUNCTION Switch to the CD position.
2. Press OPEN Button to open the CD Cover.
3. Insert a disc with the label side toward you if the disc is upside down, the Display will show 3 dashes
4. Close the CD Door by hand. The Display will show 3 dashes and then the total number of tracks on the disc.

**NOTE:** Never touch the laser lens inside the CD compartment. If it ever gets dirty, clean it with a CD cleaner disc.

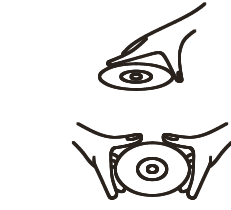
Although built to withstand a certain amount of the effects from dust, soil and scratches, discs should be treated with the care normally accorded to conventional analog discs (records). Always protect a disc against scratches, soil and dust etc. We recommend that during non-use periods the discs should be stored in the original case.

Bear in mind the following points, since any dirt, scratches or warping of the disc can cause broken or intermittent sound and also noise.

- When holding the discs, take care not to touch the playing surface.
- Store the discs in their cases. Return them to their cases with the label surface facing up and push down lightly on the label surface.

Do not place discs in the following locations:

- ★ Near a heating device or a place where the temperature is high or in dusty areas.
- Do not write on the label surface using a ballpoint pen and do not stick labels on the MP3 / CD.
- Wipe away any fingerprints or dust on the playing surface of a disc using a soft cloth.
- Bear in mind the following points:
  - ★ Always wipe from the inside toward the outside of the disc.
  - ★ Never in a circular motion.
  - ★ Do not use conventional record cleaners, anti-static agents, benzene, thinner or other solvents.



HANDLE DISC ONLY AS SHOWN



CLEAN FROM CENTER TO EDGE



DO NOT STORE NEAR HEAT

## REMOVING A DISC

1. Make sure the CD is not playing. If it is, press the CD STOP ( ■ ) Button.
2. Press OPEN button to open the CD Door.
3. Gently remove the disc.
4. Close the CD Door by hand.
5. Replace the disc in its protective storage box.

## CÓMO MANIPULAR UN DISCO CÓMO COLOCAR UN DISCO

- Asegúrese de cerrar la puerta del CD para evitar que el lente se ensucie con el polvo.
- No toque el lente.

1. Coloque el sector de funciones en la posición CD.
  2. Presione el botón OPEN (abrir) para abrir la tapa del CD.
  3. Inserte un disco con la etiqueta hacia arriba ya que si el disco se coloca de cabeza la pantalla mostrará 3 guiones.
  4. Cierre la tapa del CD con la mano. La pantalla mostrará 3 guiones y luego el número total de pistas del disco.
- NOTA:** Nunca toque el lente láser dentro del compartimiento del CD. Si se ensuciará, límpielo con un disco limpiador.



MANEJE EL DISCO COMO SE MUESTRA



LIMPIE DEL CENTRO HACIA AFUERA



NO LOS GUARDE CERCA AL CALOR

- Tenga en cuenta lo siguiente, ya que la suciedad, arañones o desniveles pueden causar sonidos entrecortados o intermitentes además de ruidos.
- Cuando manipule los discos, preste atención de no tocar la superficie de reproducción.
  - Guarde los discos en sus estuches. Colóquelos en sus estuches con la parte de la etiqueta hacia arriba y presione ligeramente.
  - Cerca de algún aparato de calor, en un lugar donde la temperatura sea alta o en lugares con polvo.
  - No escriba sobre la superficie con la etiqueta con un bolígrafo ni pegue otras etiquetas sobre el CD.
  - Limpie las huellas digitales en la superficie de reproducción utilizando un paño suave.
  - Siempre limpie desde el centro hacia afuera del disco.
  - Nunca limpie en forma circular.
  - No utilice limpiadores de discos convencionales, agentes anti estática, bencina, diluyente u otros solventes.

## CÓMO RETIRAR UN DISCO

1. Asegúrese de que el disco no se encuentre reproduciéndose. Si fuera así, presione el botón CD STOP ( ■ ).
2. Presione el botón OPEN para abrir la tapa del CD.
3. Suavemente retire el disco.
4. Cierre de la tapa del CD con la mano.
5. Vuelva a colocar el disco en su estuche protector.

## REPRODUCCIÓN DEL DISCO REPRODUCCIÓN NORMAL

1. Coloque el selector de FUNCIONES en la posición CD y espere 5 segundos. Algunos discos pueden tomar más tiempo (dependiendo del tamaño y número de pistas del disco). Después que disco se ha leído completamente, la pantalla mostrará el número total de pistas del disco. 2. Presione el botón CD PLAY/PAUSE **▶||** para comenzar a reproducir el disco. El número de la primera pista "001" aparecerá en la Pantalla y el disco comenzará a sonar (por favor espere unos 5 segundos para que la música comience a sonar). 3. Regule el control de VOLUMEN al nivel deseado. 4. Para detener el disco temporalmente, presione una vez el botón CD PLAY/PAUSE **▶||**. La pista "001" se encenderá de forma intermitente. Para reanudar la reproducción, presione el botón CD PLAY/PAUSE **▶||** de nuevo. 5. Para detener la reproducción, presione el botón CD STOP **■** . La pantalla mostrará el número total de pistas del disco. 6. Para desactivar la función CD, gire el selector de FUNCIONES a la posición TAPE (casete) o RADIO.

**NOTA:** Nunca presione la puerta del CD mientras el disco esté sonando. Eso puede causar desperfectos o daños al disco. Siempre detenga la reproducción del CD utilizando el botón STOP **■** ) antes de retirar el disco del compartimiento. Si se golpea o se mueve el disco mientras éste está sonando, la música se detendrá por uno o dos segundos y luego sonará de nuevo. Esto es normal en los reproductores de CD portátiles.

## SALTO DE PISTAS (SKIP)

1. Esta función permite encontrar el comienzo de una pista deseada durante la reproducción. Si se presiona el botón CD FORWARD / BACKWARD SKIP (+/-) una o varias veces, la siguiente o anterior pista empezará a sonar. La Pantalla mostrará el número de la pista o canción. 2. Si se presiona el botón CD FORWARD / BACKWARD SKIP (+/-) dos o más veces de manera sucesiva y rápida, se reproducirá 10 pistas adelante o atrás por cada vez que se presione el botón. 3. Cuando el aparato se encuentre en PAUSE (pausa), también se puede seleccionar el comienzo de una pista en especial utilizando el botón CD SEARCH SKIP (+/-) o CD FORWARD / BACKWARD SKIP (+/-) y así llegar hasta la pista deseada. Después de haber hecho la selección, presione PLAY (reproducir). 4. Presione y mantenga apretado el botón FORWARD / BACKWARD SKIP (+/-) para hacer una búsqueda rápida hacia adelante o hacia atrás hasta llegar al punto deseado en una pista. Suéltelo el botón para reanudar la reproducción normal cuando se llegue al punto deseado.

## REPETIR REPRODUCCIÓN – UNA SOLA PISTA (CANCION)

Para repetir la MISMA canción varias veces, haga lo siguiente:

1. Cuando el disco CD se encuentre detenido, presione el botón FORWARD / BACK SKIP para seleccionar la canción deseada.
2. Presione el botón REPEAT.
3. La luz indicadora de REPEAT se iluminará de manera intermitente.
4. Presione el botón PLAY (reproducir).
5. La canción seleccionada sonará repetidamente hasta que se presione el botón STOP (detener).
6. Para desactivar la función REPEAT (repetir), presione el botón REPEAT dos veces. "REP 1" se apagará en la pantalla.

## DISC PLAYING

### NORMAL PLAYBACK

1. Set the FUNCTION Switch to CD position and wait about 5 seconds for CD disc will need longer time (depended on the size & number of tracks of the disc). After the disc read completely, the Display will then show the total number of tracks on your compact disc.
2. Press the CD PLAY/PAUSE ( **▶||** ) Button to start play, The first track number "001" will appear in the Display and the disc will start playing ( please wait for about 5 seconds for music to start ).
3. Adjust the VOLUME control to the desired volume level.
4. To stop the disc temporarily, press the CD PLAY/PAUSE ( **▶||** ) button once, and the track "001" will flash. To resume play, press the CD PLAY/PAUSE ( **▶||** ) Button again.
5. To stop playing, press the CD STOP ( **■** ) Button, then the display will show the total number tracks of the disc
6. To turn off the CD , rotate the FUNCTION Switch to TAPE or RADIO position.

NOTE: Never press the CD DOOR down during play, this may cause malfunction or damage the disc. Always stop the CD player by using the CD STOP ( **■** ) Button before you take the disc out of the compartment.

If you hit or move the CD during play, the music will stop for a second or two and then start again. This is normal for portable CD players.

### SKIPPING TRACKS (SKIP)

1. This function enables you to find the beginning of any desired track during playback. If the CD FORWARD/BACKWARD SKIP(+/-) Button is pressed once or repeatedly, the next or the back track will be selected. This Display will show the track or song number.
2. If the CD FORWARD/BACKWARD SKIP (+/-) Button is pressed twice or more in rapid succession, the play will go forward or backward 10 track per press.
3. When the set is in the PAUSE mode, it is also possible to select the beginning of a certain track by using the CD SEARCH SKIP(+/-) Button or CD FORWARD/BACKWARD SKIP (+/-) Button to reach the desired track. After selection, press Play.
4. Press and Hold the FORWARD/BACKWARD SKIP (+/- )Button to search forward or backward at a high speed for a particular point. Release the button to resume normal play when the point is found.

### REPEAT PLAY - SINGLE TRACK (SONG)

To repeat the SAME song over and over again, do the following:

1. When the CD is stopped, press the FORWARD/BACK SKIP Button to select the song you like.
2. Press the REPEAT Button.
3. The REPEAT Lamp will flash on and off. Press PLAY Button.

- The song you selected will play over and over, till you press the STOP Button
- To end the Repeat Function, press REPEAT Button twice. Then REP 1 will go off.

### REPEAT PLAY - ALL TRACKS (SONGS)

To repeat play ALL SONGS on a disc and then play them again and again, do the following for non-stop music.

- When the CD is stopped, press REPEAT Button twice.
- The REPEAT Lamp will be steady on (not flashing).
- Press PLAY Button.

All the songs on the CD will play in order and then start all over again.

- To end the repeat function, press REPEAT Button once.
- To stop play, press STOP Button.

### PROGRAMMED MEMORY PLAY

Up to 20 tracks can be programmed for disc play in the order you like or the same track (song) can be repeated up to 20 times. Programming can only be done during stop mode.

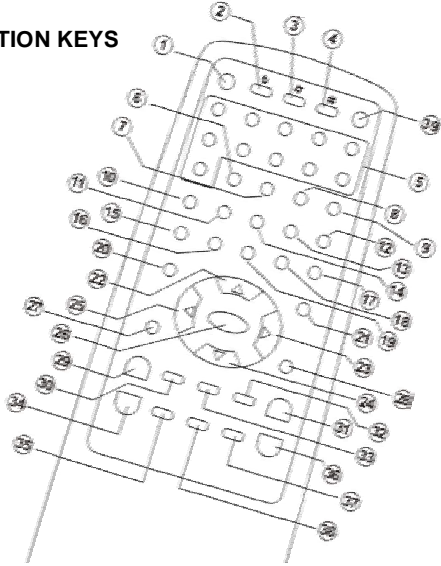
- Press PROGRAM Button during stop mode.
- The Display will show "PROG" & " P01 "
- Press the FORWARD/BACKWARD SKIP (+/-)Buttons until the desired track shows on the Display.
- Press PROGRAM Button to confirm, and Display will show " P02 " for second track for program
- Repeat steps 3 and 4 until all the desired tracks are programmed
- When you finished programming, press CD PLAY/PAUSE (▶||) Button to start playing by program.
- The Display will show "PROG" & the track number being played first.
- All songs will play in the order you programmed.
- If in middle of play you want to hear the next programmed song, press CD FORWARD/BACKWARD SKIP (+/-) BUTTON.
- When all the songs have finished, the set will stop.

NOTE: Programming can only be done when the CD player is in the STOP mode.

### TO CLEAR THE CD MEMORY

Press CD STOP (■) button, the memory is erased, the display will return to start position.

### CD/VCD REMOTE CONTROLS FUNCTION KEYS



### REPETIR REPRODUCCIÓN - TODAS LAS PISTAS (CANCIONES)

Para repetir la reproducción de TODAS LAS PISTAS del disco y escucharlas varias veces, haga lo siguiente:

- Cuando el disco CD se encuentre detenido, presione el botón REPEAT dos veces.
- La luz indicadora de REPEAT se iluminará de manera permanente, no intermitentemente.
- Presione el botón PLAY (reproducir).

Todas las canciones del disco CD sonarán en orden y el ciclo de reproducción se repetirá nuevamente.

- Para desactivar la función de repetición, presione el botón REPEAT una sola vez.
- Para detener la reproducción, presione el botón STOP (detener).

### REPRODUCCIÓN DE PROGRAMA EN MEMORIA

Se puede programar hasta 20 pistas para que suenen en el orden deseado, o la misma pista (canción) puede ser repetida hasta 20 veces. La programación solo se puede hacer cuando el disco está detenido en la función STOP.

- Presione el botón PROGRAM (programa) cuando el disco esté detenido en la función STOP.
- La pantalla mostrará "PROG" y "P01".
- Presione los botones FORWARD / BACKWARD SKIP (+/-) hasta que se muestre la pista deseada en la pantalla.
- Presione el botón PROGRAM para confirmar. La Pantalla mostrará "P02" para la segunda pista del programa.
- Repita los pasos 3 y 4 hasta que todas las pistas deseadas hayan sido programadas.

6. Cuando se termine de programar, presione el botón CD PLAY/PAUSE (▶||) para reproducir el programa.

7. La Pantalla mostrará "PROG" y el número de la pista que esté sonando.

8. Todas las canciones sonarán en el orden en que se programó.

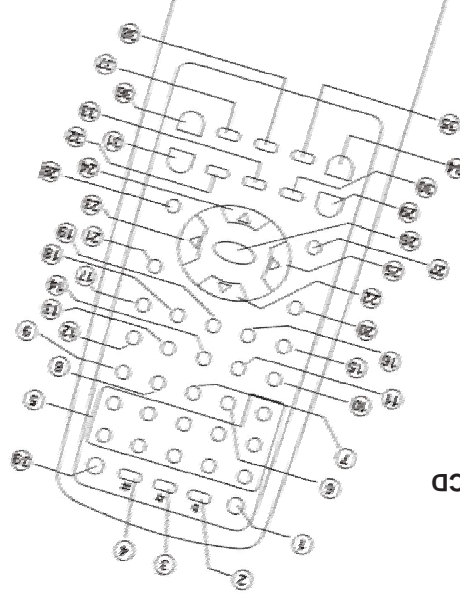
9. Si a la mitad de una canción se desea oír la siguiente canción del programa, presione el botón CD FORWARD / BACKWARD SKIP (+/-).

10. Cuando todas las canciones hayan sonado, el aparato se detendrá.

### CÓMO BORRAR LA MEMORIA DEL CD

Presione el botón CD STOP (■). Se borrará la memoria y la pantalla regresará a la posición de inicio.

### FUNCIONES DE LOS BOTONES DEL CONTROL REMOTO PARA CD/VCD





1. STOP	31.	Detención temporal de la reproducción esta función.
2. b	32. ▶▶	Avance rápido (velocidad 1,2,3,4)
3. Z	33. ▶▶	Retroceso rápido (velocidad -1, -2, -3, -4)
4. #	34. VOL-	Disminución de volumen
5. DIGIT 1-10.10+	35.3D (( ))	Sonido surround
6. GOTO	36. ◀	Comienzo de la opción de reproducción
7. PBC	37. ▶▶▶	Pasar a la siguiente canción
8. PROG	38.   ▶▶	Retorno a la canción anterior
9. MUTE	39.OPEN/CLOSE	Solo para VCD
10. STEP		
11. RESUME	21. N/P	Selección de sistema
12. FREEZE	22. ▼	Hacia arriba
13. REPEAT	23. ▶	Hacia la derecha
14. RETURN	24. ▲	Hacia abajo
15. REM	25. ▶	Hacia la izquierda
16. INTRO	26. ZOOM	Botón de acercamiento (2,4)
17. TIME	27. RAN	Reproducción aleatoria
18. SLOW	28. R/L	Selección de canal izquierdo/derecho (Monol, Monor, Estéreo)
19. VIEW	29. VOL+	Aumento de volumen
20. OSD	30. A-B	Presione para repetir la reproducción entre dos puntos específicos (A-B). Presione una vez para seleccionar el punto de inicio A y presione una segunda vez para seleccionar el punto de fin B. Presione una tercera vez para cancelar esta función.
21. N/P		
22. ▲		
23. ▶		
24. ▼		
25. ◀		
26. ZOOM		
27. RAN		
28. R/L		
29. VOL+		
30. A-B		
	17. TIME	Cuanto tiempo queda para MP3)
	16. INTRO	Introducción corta de la reproducción (unos 10 segundos de cada pista, no muestra el tiempo restante de la canción)
	15. REM	Muestra el tiempo restante de la canción
	14. RETURN	Presione este botón para retornar al menú principal. (opción de PBC activado)
	13. REPEAT	Presione una vez para repetir una canción. Presione de nuevo para todas las canciones. Presione una vez más para cancelar esta función
	12. FREEZE	Congela el vídeo
	11. RESUME	Presione este botón para reanudar la reproducción donde se quedó previamente (cuando no se desenchufe el equipo y bajo la opción VCD)
	10. STEP	Durante la reproducción de VCD, presione STEP para mover la imagen un paso adelante. Presione el botón PLAY para reanudar la reproducción normal
	9. MUTE	Supresión del sonido (para VCD/CD)
	8. PROG	Botón de programación (reproducción en secuencia)
	7. PBC	Para seleccionar PBC activado o desactivado para el menú VCD
	6. GOTO	Un punto específico
	5. DIGIT 1-10.10+	Botones numéricos
	4. #	Aumentar la tonalidad
	3. Z	Retornar a la tonalidad original
	2. b	Disminuir la tonalidad
	1. STOP	Botón para detener la reproducción



1. STOP	STOP PLAY KEY
2. b	DECREASE THE TONALITY
3. Z	RETURN TO THE ORIGINAL TONALITY
4. #	INCREASE THE TONALITY
5. DIGIT 1-10.10+	NUMERIC KEYS.
6. GOTO	A SPECIFIC POINT
7. .PBC	TO SELECT PBC ON OR OFF MODE FOR VCD MENU
8. .PROG	PROGRAMMING KEY (PLAY SEQUENCE).
9. MUTE	SOUND CUT OFF KEY.(FOR VCD/CD)
10. STEP	DURING VCD PLAYBACK. PRESS STEP KEY WILL MOVE PICTURE ONE STEP FORWARD. PRESS PLAY KEY TO RESUME NORMAL
11. RESUME	PRESS THIS KEY WILL RESUME PLAYING AT WHERE IT STOPPED PREVIOUSLY (WHEN POWER SUPPLY NOT SHUT OFF AND STILL IN VCD MODE).
12. FREEZE	FREEZE VIDEO DISPLAY.
13. REPEAT	PRESS ONCE MEANS REPEATING 1 SONG.,PRESS AGAIN MEANS REPEATING ALL SONGS. PRESS AGAIN MEANS CANCELING THIS FUNCTION.
14. RETURN	PRESS THIS KEY TO RETURN TO MAIN MENU (PBC ON MODE)
15. REM	DISPLAY OF REMAINING SONG PLAY TIME.
16. INTRO	INTRODUCTION SHORT PLAY (ABOUT 10 SECONDS OF EACH TRACK, NOT FOR MP3)
17. TIME	HOW MUCH TIME LEFT
18. SLOW	SLOW PLAY (1/2.1/4.1/8.1/16)
19. VIEW	9 SCREEN DISPLAY DURING VCD PLAYBACK.
20. OSD	PRESS ONCE MEANS DISPLAYING CURRENT SONG PLAY TIME. PRESS AGAIN TO CANCEL THIS FUNCTION.
21. N/P	SYSTEM SELECTION.
22. ▲	UP SHIFT
23. ▶	RIGHT SHIFT
24. ▼	DOWN SHIFT
25. ◀	LEFT SHIFT
26. ZOOM	ZOOM EFECT KEY(ZOOM2,4)
27. RAN	PLAY RANDOMLY.
28. R/L	LEFT/RIGHTCHANNEL SELECTION(MONOL, MONOR,STEREO)
29. VOL+	MAIN UNIT VOLUME UP
30. A-B	press to repeat play between two specific points ( A-B ).Press once to select start point A,press again to select end point B.Press it third time to cancel the function.



- 31. || TEMPORARILY STOP PLAY
- 32. ►► FAST FORWARD (1,2,3,4 SPEED)
- 33. ◀◀ FAST BACKWARD (-1,-2,-3,-4 SPEED)
- 34. VOL- MAIN UNIT VOLUME DOWN
- 35. 3D ((•)) SURROUND SOUND
- 36. ► .START PLAY MODE
- 37. ►►| GO TO NEXT SONG.
- 38. |◀◀ BACK TO PREVIOUS SONG.
- 39. OPEN/CLOSE ONLY USED FOR VCD

**WARNING**

**THE APPARATUS SHALL NOT BE EXPOSED TO DRIPPING OR SPLASHING AND THAT NO OBJECTS FILLED WITH LIQUIDS, SUCH AS VASE, SHALL BE PLACED ON APPARATUS. TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD. DO NOT USE THIS PLUG WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PREVENT BLADE EXPOSURE. TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.**



	<b>WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</b>	
The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage* within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons	TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

**DIAGNOSIS OF THE COMMON MALFUNCTION**

<b>Unit does not play disc</b>	Check if the FUNCTION switch is set to CD position and the power is turned on.
	Whether the disc is compatible with the unit.
	Whether the playing side is facing up, or the disc is click to the dented place.
	If the disc surface is dirty, clean it with a soft cloth.
<b>No sound, or only noise is heard</b>	Whether the defective disc is used.
	Check if the volume control was set at MIN level. Check if the disc is dirty.
<b>Errors can not be corrected</b>	Switch off the power, and turn on again several seconds later to let system resume to original status automatically. Or consult with qualified service personnel.

Verifique que el botón de funciones esté en la posición de CD y que el equipo esté encendido. Verifique que el disco sea compatible con el disco equipo.	No se reproduce el sonido solo se escucha ruido
Verifique que el volumen no esté en el nivel mínimo. Verifique que la superficie del disco no esté sucia. Limpie colocado en la bandeja. Verifique que el disco no esté de cabeza o que esté bien colocado en un paño suave. Verifique que no se esté usando un disco defectuoso.	No hay sonido o solo se escucha ruido
Apague el equipo y enciéndalo de nuevo después de unos segundos para permitir que el sistema retome su estado original automáticamente. De lo contrario, consulte con el servicio técnico calificado.	Los errores no pueden corregirse

**DIAGNÓSTICO DE DESPERFECTOS COMUNES**

	<b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR ADVERTENCIA</b>	
El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario de la presencia de instrucciones importantes de servicio técnico y de mantenimiento en los manuales que acompañan el electrodoméstico.	<b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA NO ABRIR ADVERTENCIA</b>	La figura de un rayo de luz en forma de triángulo equilátero tiene como fin alertar al usuario de la presencia de voltaje no aislado y peligrosos en la parte interna del producto. suficientemente alto como para representar un riesgo de descarga eléctrica para una persona.

NO DEBE DE EXPONERSE ESTE APARATO A GOTERAS O SALPICADURAS DE AGUA NI COLOCARSE OBJETOS CON AGUA, TALES COMO UN FLORERO, ENCIMA DEL APARATO. CON EL FIN DE PREVENIR UN INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO UTILICE EL ENCHUFE CON UN CABLE DE EXTENSION U OTRO TIPO DE TOMACORRIENTE A NO SER QUE LAS EXTREMIDADES DEL ENCHUFE ENCAJEN TOTALMENTE Y NO QUEDEN PARCIALMENTE EXPUESTAS. PARA PREVENIR UN POSIBLE INCENDIO O DESCARGA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

**ADVERTENCIA**